

## محظورات و ممنوعات داخل حقائب الركاب Articles interdits dans les bagages des passagers Articles prohibited on passengers luggage



البطاريات الرطبة، الصودا او البوتاس، الزئبق، ليثيوم، الخ...  
**Batteries humides, soude ou Potasses, Mercure, lithium...**  
Wet battery, alkalis, mercury, lithium...



الكتل المغناطيسية  
**Masses magnétisées.**  
Magnetized material.



الصباغة، الزيوت، المواد المشتعلة  
**Peintures, Huile, Produits inflammables,**  
Paint, Oil, inflammable products,



الغازات المضغوطة، قنينات الغاز الخاصة بالتخييم  
**Gaz comprimé, Réchauds de camping à gaz.**  
Gas camping stoves, gas lighters (except on your person).



المواد المشعة  
**Matières radioactives.**  
Radioactive materials.



المواد الاكلة، اكسيدات، مسببات الحساسية، الحوامض، الخ...  
**Produits corrosifs, Oxydants, Irritants, Acides, ...**  
Corrosive, Oxidizing, irritant items, Acids,...



المواد السامة، العناصر المسببة للمرض  
**Produits toxiques, Agents étiologiques.**  
Poisonous items, Etiologic agents.



المتفجرات، الدخان، المفرقات، الاسهم النارية، الخ...  
**Explosifs, munitions, pétards, feux d'artifices, fusées...**  
Explosives, munitions, fireworks, flares...



عود الثقاب، ولاعة (ما عدا على شخصكم)...  
**Allumettes ou briquet (sauf sur vous)...**  
Matches or lighter (except on your person).



السجائر الإلكترونية (في حقيبة اليد فقط)  
**Les cigarettes électroniques (en bagage cabine uniquement)**  
Electronic cigarettes (only on hand baggage).

### ممنوع داخل مقصورة الطائرة INTERDITS EN CABINE PROHIBITED IN THE CABIN

الاسلحة البيضاء و كل الاشياء الحادة  
**Armes blanches ou tous objets tranchants**  
Knives scissors and similar looking items.



الاسلحة النارية  
**Armes à feu**  
Weapons



## أسئلة تخص السلامة و الأمن Questionnaire sécurité sûreté Safety & security questionnaire

- هل هذه حقائبكم؟
- هل حضرتموها بأنفسكم؟
- هل تحملون أشياء أو هدايا، ليست لكم؟ في حال الإجابة بنعم، هل تعلمون محتواها؟
- هل بقيت هذه الحقائب تحت حراصكم منذ تحضيرها؟
- هل في حقائبكم مواد من نوع ما يعرض في هذا الملصق التحذيري؟ إذا كانت إجابتكم بنعم، أعلنوا الأمر لمسؤول التسجيل أو الإركاب

- Ces bagages sont-ils à vous?
- Les avez-vous préparés vous-même ?
- Transportez-vous des objets ou des cadeaux ne vous appartenant pas ? Si oui, en connaissez-vous le contenu ?
- Ces bagages sont-ils restés constamment sous votre surveillance ?
- Avez-vous dans vos bagages des articles similaires à ceux présentés dans cette fiche d'avertissement? Si oui, notifiez l'agent d'enregistrement ou d'embarquement de votre vol.

- Are these your baggage?
- Did you prepare them yourself?
- Do you transport items of gifts that are not yours? If yes, do you know the contents?
- Did this luggage stay continually under your surveillance?
- Have you in your luggage some articles which are similar to those presented in this Warning card? If yes, notify the check-in/embark-in agent of your flight

## السوائل المرخصة في المقصورة / Liquides autorisés en cabine / Liquids authorized in cabin

السوائل المرخصة في المقصورة مع تحديد: مستحضرات التجميل، عطور، بخاخات، كريمات، عجانن، مشروبات ومواد مشابهة أخرى

Liquides autorisés en cabine avec restrictions: Gels et aérosols, pâtes, lotions, crèmes, des boissons et autres articles semblables

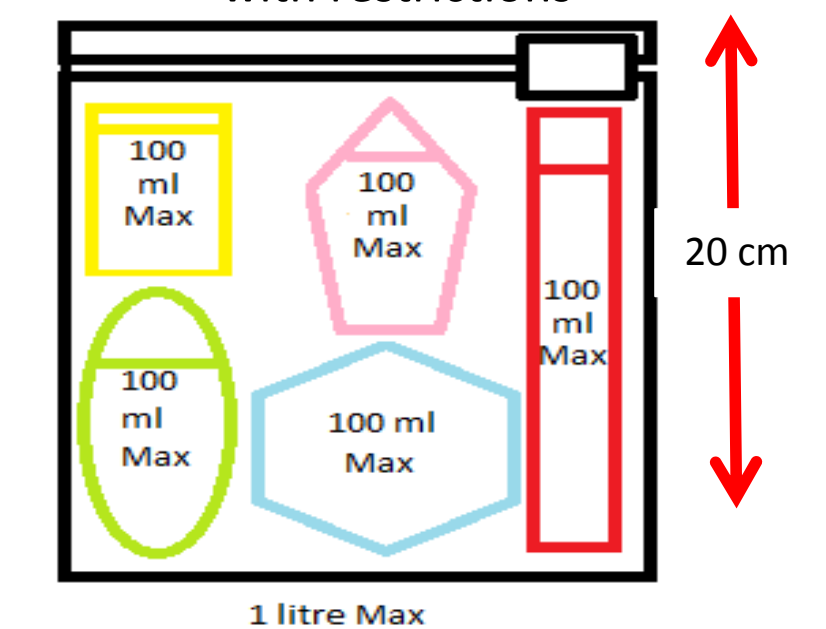
Liquids authorized in cabin with restrictions: gels and aerosols, pastes, lotions, creams, drinks and other items of similar

السوائل المرخصة في المقصورة مع تحديد Pour les liquides autorisés en cabine avec restrictions For liquids authorized in cabin with restrictions

الامتياز المرخص لكل راكب :  
\* قوارير معبأة بكميات ضئيلة (قوارير ذات سعة لا تتعدى 100 مل)، موضوعة في كيس بلاستيكي شفاف سعته لا تتعدى لترا واحدا (20 cm x 20 cm)  
\* يجب أن يكون الكيس مغلقا بقل  
\* تعبأ القوارير فيه بسهولة

Franchise par passager  
• Petits flacons en quantités limitées (flacons de capacité de 100 ml maximum), mis dans un sac en plastique transparent d'un volume maximum d'un litre. (20 cm x 20 cm)  
• Le sac doit être fermé (Sac en plastique refermable)  
• Les articles doivent y rentrer facilement.

Franchise by passenger  
• Small Flasks with limited quantities (flasks not exceeding 100 ml), put in a transparent plastic bag of a volume not exceeding one liter. (20 cm x 20 cm)  
• The bag must be closed (re-sealable plastic bag)  
• Articles must fit easily inside.



كيس بقل بلاستيكي  
Sac en plastique refermable  
re-sealable plastic bag

السوائل المرخصة في المقصورة بدون تحديد:

Liquides autorisés en cabine sans restrictions:

Liquids authorized in cabin without restrictions:

\* الأغذية والمواد الطبية الضرورية للحفاظ على صحتكم  
\* الأغذية التي يتعذر عليكم السفر بدونها (الحساسية ضد اللاكتوز، الخلو من الغلوتين)  
\* الأدوية الموصوفة من طرف الطبيب، قابلة للتبرير عند الضرورة (وصفة، شهادة الطبيب باسم الراكب)  
\* أغذية للرضيع

• Aliments et substances médicales indispensables à la santé.  
• Aliments nutritionnels spécifiques sans lesquels il vous est impossible de voyager (cas d'allergies au lactose, gluten...),  
• Médicaments prescrits par un médecin, dont vous devez pouvoir justifier la nécessité (ordonnance, certificat médical à votre nom...),  
• Aliments pour les bébés

• Food and medical substances essential to health.  
• specific nutritional Food without which it is impossible to you to travel (case of allergies in the lactose, the gluten),  
• Medicine prescribed by a doctor, whom you must be able to justify the necessity (prescription, medical certificate in your name),  
• Food for the babies

تحميلون معدات تعمل ببطاريات الليثيوم؟ بطاريات معزولة عن معداتها؟  
Vous transportez des équipements électroniques fonctionnant avec des batteries au Lithium ? des batteries séparées de leurs équipements ?  
You transport electronic equipment's working with lithium batteries? batteries separated from their equipment's ?



تجنبوا من فضلكم وضع مقتنيات القيمة والنفيسة داخل أمتعتكم الخاصة بحجرات الطائرة  
Eviter s'il vous plaît de transporter des articles de valeurs dans vos bagages de soute

Avoid please transporting valuable articles in your hold luggage

يوصى بوضع مقتنياتكم القيمة مثل المجوهرات الفاخرة والساعات والنظارات، والهواتف الذكية و الوثائق الهامة وأموالكم في أمتعة اليد



Il est recommandé de placer vos articles de valeurs tels que les bijoux, les montres de luxe, les lunettes, les laptops, les Smartphones, les documents importants et votre argent dans vos bagages cabine.



It is recommended to place your valuable articles such as jewels, luxury watches, glasses, laptops, smartphones, important documents and your money(silver) in your cabin luggage



طاقة البطارية Energie des batteries Battery energy (Wh)	حقيبة اليد Bagage Cabine Cabin luggage		حقيبة حجرة الطائرة Bagage soute Hold luggage	
	البطارية في الجهاز Batteries dans l'appareil Batteries in device	البطارية معزولة Batteries séparées Batteries separated	البطارية في الجهاز Batteries dans l'appareil Batteries in device	البطارية معزولة Batteries séparées Batteries separated
Energy < 100 Wh	نعم OUI Yes	(*) باعداد قليلة و مبرر Oui, en quantité limitée et justifiée Yes, in limited & justified quantities	نعم بتحتفظ OUI, à éviter Yes, to avoid	غير مقبول Non admis Not accepted
Energy between 100 & 160 Wh	نعم OUI Yes	نعم، 2 للشخص كحد أقصى Oui / YES Maximum 2/per	غير مقبول Non admis Not accepted	غير مقبول Non admis Not accepted
Energie >160 Wh	غير مقبول مع الحقائب. يمكن إرساله مع الشحن Non admis comme bagage. A envoyer par fret Not accepted in luggage. It could be sent as a Cargo			

يجب حفظ كل البطاريات المعزولة عن معداتها، بطريقة فردية تمنع حدوث دارات كهربائية قصيرة : (\*)  
Toutes les batteries séparées de leurs équipements doivent être protégées individuellement pour éviter les courts circuits  
All batteries separated from their equipment's shall be protected individually to prevent short circuits  
تأكدوا من إغلاق اشتغال الجهاز تبعيته بطريقة تمنع تشغيل غير مرغوب فيه داخل الحقيبة : (\*\*)  
S'assurer de bien éteindre vos équipements et les sécuriser d'une manière à éviter une activation intentionnelle en bagage de soute.  
Insure to switch off your equipment's and secure them in a manner to avoid an intentional activation in hold.

قائمة مكثفات الأوكسجين المحمولة المقبولة على متن رحلات الخطوط الملكية المغربية  
Liste des concentrateurs d'oxygène portatifs COP acceptés à bord des vols RAM  
List of accepted portable oxygen concentrator POC onboard RAM flights

- AirSep FreeStyle
- AirSep LifeStyle
- AirSep Focus
- AirSep Freestyle 5
- (Caire) SeQual eQuinox / Oxywell (model 4000)
- Delphi RS-00400 / Oxus RS-00400
- DeVilbiss Healthcare iGo
- Inogen One
- Inogen One G2
- Inogen One G3
- Inova Labs LifeChoice Activox
- International Biophysics LifeChoice / Inova Labs LifeChoice
- Invacare XPO2
- Invacare Solo 2
- Oxylife Independence Oxygen Concentrator
- Precision Medical EasyPulse
- Respironics EverGo
- Respironics SimplyGo
- Sequal Eclipse
- SeQual SAROS
- VBox Trooper

يجب على المستعمل أن يبين أنه يحمل من البطاريات ما يفي لاستعمال منته تصل ل 150 ل في المائة من مدة مجموع رحلاته  
L'utilisateur doit démontrer qu'il dispose de 150% de la durée de batterie requise pour la durée totale des vols  
User shall demonstrate that he has 150% of battery time for the cumulative flight times.